



古代中国

寓言大系



主 编 仇春霖

副主编 朱靖华 马 达 顾建华 牛武

山西教育出版社





古代中国寓言大系



主 编 仇春霖

副主编 朱靖华

马 达

顾建华

牛 武

山西教育出版社

中国·山西·太原

社 长 任兆文
总 编 辑 左执中
责任编辑 刘立平
封面设计 马正华
版式设计 荷 屏

古代中国寓言大系
(第三卷)

主 编 仇春霖

*

山西教育出版社出版 (太原并州北路 69 号)

新华书店经销 晋阳光明印刷厂印刷

* *

开本:850×1168 1/32 印张:22.75 字数:561 千字

1994 年 12 月第 1 版 1996 年 4 月山西第 2 次印刷

印数:3001—4500 册

*

ISBN 7-5440-0576-3
G·577 定价:25.50 元

目 录

元

邓 牧	钓说	(19)
越人遇狗	虎侍勇	(20)
楚佞鬼	陈德和	
王 恽	孙康映雪	(22)
鱼叹	周霆震	
戴表元	雄鸡奋翼衔怒蛙	(23)
蒙夸二氏诚	李 哲	
猫议	韩子卢	(26)
白 珽	杨维禎	
囫囵吞枣	哑娼志	(30)
范 梈	陶宗仪	
掘冢歌	雕传	(34)
陈 高	寒号虫	(39)

明

宋 濂	角象龙鸣	(49)
波斯鱼	阳都之山的熊	(51)
樗木柱子	列宗子泓	(52)
乌鸦与蜀鸡	昭支显胸牛	(55)

齐景公怨奢	(59)	规执政	(118)
越人溺鼠	(62)	良桐	(120)
请猴子喝酒	(63)	燕王好鸟	(121)
栾氏之客	(64)	八骏	(122)
西王须	(66)	蜀贾	(126)
悔盟	(70)	噪虎	(128)
驯鹤	(72)	洛巫起蛟	(129)
郑人爱鱼	(74)	象虎	(130)
揖让救火	(76)	蟾蜍与蚶蜆	(132)
王鲔	(78)	群蚁避火	(134)
尊卢沙	(80)	磨急抉肝	(135)
子旗献珉	(83)	鹊鸟迁巢	(136)
两不能无	(86)	三人堕馕	(138)
养豹捕鼠	(89)	道士救虎	(139)
韩君择鹑	(91)	岛人食蛇	(141)
鼓肱长鸣	(93)	灵丘丈人	(142)
铁剑	(95)	贾人重财	(145)
猪代牛耕	(97)	觥牛鸣马	(146)
奔走求首	(99)	瓠里子择舟	(149)
琴谕	(100)	鳖笑夔	(150)
巧者贱儒	(103)	狙公	(151)
束氏狸狌	(104)	蒙人遇虎	(153)
刳股藏珠	(106)	商陵君养龙	(154)
焚鼠毁庐	(107)	梁王嗜果	(156)
冒充博物	(108)	不韦砍树根	(158)
吴起守信	(110)	易梁	(160)
矢人	(111)	乞猫	(161)
真假汉鼎	(113)	蜺螭堕子河	(162)
刘 基		公叔种树	(163)
千里马	(115)	九头鸟	(165)
紺羽之鹊	(116)	师旷调琴	(166)

常羊学射	(167)	捕鱼者说	(222)
粤工操舟	(168)	郭 登	
屠龙子下棋	(169)	巢	(225)
若石防虎	(171)	王 铸	
郁离子居山	(172)	芝麻通鉴	(236)
厥叔三梅	(173)	陆 容	
玄石戒酒	(176)	矮榻缺足	(237)
句章野人	(177)	马中锡	
郑人学为盖	(178)	中山狼传	(238)
笼中猿	(178)	谒岳神	(250)
楚人养猴	(179)	戴 豪	
鹰化为鸠	(181)	东西村的牧羊人	(254)
鲁人窃糟	(182)	吕 桢	
东海黄公	(184)	西邻五子	(257)
二鬼	(185)	郎 瑛	
苏伯衡		虎伥	(259)
淄水神祠	(198)	陈皋谟	
大树与芑萝	(200)	祛盗	(261)
东郭氏之猫	(201)	归有光	
锦鸡吐绶	(202)	瓠喻	(262)
贝 琼		王维桢	
土偶对	(204)	燕人与越人	(264)
方孝孺		三人行贾	(265)
越车	(209)	耿定向	
蚊对	(210)	慕道学者	(266)
越巫	(214)	吾失足容	(267)
薛 瑾		假人	(268)
猫说	(217)	孔雀爱尾	(269)
刘 球		陆 灼	
南歧瘁者说	(220)	大言	(271)
李 贤		神相	(275)

- 预哭 (277)
 牝羊 (278)
 噬犬 (279)
王世贞
 猱吃虎脑 (281)
 钦鸡行 (282)
屠应埭
 通侯买弓 (285)
张 翥
 农夫和行人 (287)
 以爵饮璧 (288)
 弭盗 (289)
 白氏二仆 (292)
李 贽
 畏馒头 (294)
谢肇淛
 呆尉 (296)
 钉铰为业者 (297)
赵南星
 一生念别字 (299)
 自投鼎俎 (300)
 三圣搬坏 (301)
 暑月戴毡帽 (302)
 秀才买柴 (302)
 隐身草 (303)
 众笑亦笑 (304)
 雀投僧袖 (304)
汤显祖
 胡克逊 (306)
庄元臣
 鸬鹚学舌 (309)
 自出机杼 (310)
 赤水玄珠 (311)
刘元卿
 性嗜脏羹 (313)
 孙之翰不受砚 (314)
 楚人学舟 (315)
 画像与真父 (316)
 牧竖拾金 (317)
 高听 (318)
 争雁 (319)
 盲人坠桥 (320)
 搔痒 (321)
 奈何姓万 (322)
 猫号 (324)
 多忧 (325)
 两瞽 (327)
浮白斋主人
 得丈人力 (329)
 狗病目 (330)
 割马肝 (331)
 藏宋笈 (332)
 葺屋遇异 (333)
 矮坐头 (334)
 猫祝鼠寿 (335)
 囊萤映雪 (335)
 道学相骂 (336)
 风水 (337)
 猴 (338)
 合种田 (339)
张夷令
 羊裘在念 (340)

江盈科

- 鼠技虎名 (342)
脚痛委邻 (344)
妄心 (344)
姜还树生 (346)
北人食菱 (347)
鸦学鹄鸣 (347)
造酒 (349)
虎畏化缘僧 (350)
雕鸟哺雏 (351)
博士家风 (352)
深文 (353)
蛛与蚕 (354)

瞿汝稷

- 解铃系铃 (356)

潘游龙

- 静坐有益 (358)
受用不尽 (359)

袁宏道

- 蛙饮叹 (360)

吴麟征

- 鹅鹄行 (363)

冯梦龙

- 翠鸟移巢 (368)
抱鸡养竹 (369)
互疑为鬼 (370)
劝虎行善 (371)
生子容易作文难 (372)
一字变大 (372)
合本做酒 (373)
鼓声闻百里 (374)

- 不禽不兽 (374)
妙处难学 (375)
吏人立誓 (376)
急不乘马 (377)
牛膝鸡爪 (378)
有钱者生 (379)
切不可除 (379)

陈仁锡

- 铁杵成针 (381)

李世熊

- 鼠辩 (382)
蹇驴 (385)
缩蚓 (386)

《时尚笑谈》

- 幸予昼寝 (389)
厚面皮 (390)
禁蚊子 (390)

醉月子

- 迁居 (392)
亡锄 (393)
腌鱼 (393)
盗牛 (394)
割股 (395)

《博笑珠玑》

- 常吃别人 (396)
富人为贼 (397)

徐 芳

- 鹁 (398)
太行虎记 (399)
虫阱 (402)
一钱生传 (403)

慈生	(406)	鼎铛说	(409)
吕 默			

清

张履祥		口惠子与实君	(461)
鄙叟说	(415)	紫燕与黄鹂	(463)
乾喻	(417)	辽东鹤与扬州鹤	(464)
周亮工		屈大均	
鸚鵡与八哥	(421)	秦驼生一女	(467)
义乌行	(422)	刘献廷	
钱澄之		放鹤诗	(471)
鸠巢纪异	(431)	唐 甄	
顾炎武		蒋里善人	(475)
精卫	(434)	楚人患眚	(476)
宋 琬		山东公子	(477)
介虫	(436)	琢冰	(479)
侯方域		病女覆药	(480)
悯獐	(438)	善计者	(481)
周 容		客击秦斯	(484)
芋老人传	(442)	韩生料秦王	(485)
魏际瑞		王 辟	
猛虎行	(446)	犬	(487)
恩官行	(449)	莛	(488)
魏 禧		棘	(489)
贼官同叹	(452)	黄图秘	
汪 琬		画钱孔	(491)
鸛鴒	(458)	钮 琇	
吴 庄		鬼误	(492)
岁寒三友	(460)	王士禛	

贾胡买石	(494)	让鼠蜂	(547)
蒲松龄		麻雀请宴	(548)
种梨	(496)	吃人不吐骨头	(549)
劳山道士	(498)	粗月	(550)
画皮	(503)	哑子说话	(550)
龙	(508)	愿换手指	(551)
药僧	(509)	人参汤	(552)
螳螂捕蛇	(511)	外人好看	(553)
武技	(512)	不磨墨	(554)
骂鸭	(515)	干净刀	(555)
钩狼	(516)	有天没日	(556)
屠夫与两狼	(517)	夫人属牛	(557)
吹狼	(519)	剥地皮	(557)
藏虱	(520)	郑 燮	
大鼠	(521)	嘲五大夫松	(559)
牧童与狼	(522)	胡天游	
车夫	(524)	淳子先生谓齐王	(561)
戴名世		刘大櫟	
钱神问对	(525)	今轮非昨轮	(565)
鸟说	(529)	不忍曲钩求鱼	(566)
盲者说	(531)	朱仕琇	
赵执信		螺蛳理丝	(568)
原山狼	(534)	袁 枚	
虎伥	(538)	官癖	(570)
方 苞		虎扑儿堕水	(571)
辕马说	(541)	观蚊斗	(572)
彭端淑		韩锡胙	
为学	(544)	肩舆	(576)
石成金		纪 昀	
莫砍虎皮	(546)	不言怕字	(578)
方蛇	(547)	交河书生	(579)

虚词招谤	(580)	钮树玉	
狼子野心	(583)	惠子待辩	(637)
田不满叱髑髅	(584)	游戏主人	
石穴焚虎	(585)	田主见鸡	(639)
虎化美妇	(586)	圆谎	(640)
赵 翼		方飞鸿	
有司雇舆夫	(588)	错死了人	(642)
造物一生人	(590)	朝廷缺清要官	(643)
每夕见明月	(591)	乐 钧	
钱大昕		爱驴	(645)
镜喻	(594)	恶蝇	(646)
两马	(595)	天下无良猫	(647)
李调元		李道平	
乌生八九子	(598)	说马	(649)
崔 述		管 同	
伪鹿胎	(601)	记鸽	(651)
杨氏粥烟草	(602)	龚自珍	
沈起凤		疗梅	(653)
獭祭	(604)	群神朝天	(655)
老面鬼	(608)	忧木	(656)
读书貽笑	(609)	捕贼	(657)
犬婢	(613)	捕熊黑、鸱鸢、豺狼	(659)
棺中鬼手	(617)	吴敏树	
壮夫缚虎	(619)	说钓	(661)
蛻螂城	(622)	怕吃苦的骡子	(664)
贫儿学谄	(627)	刘熙载	
张云璈		虚邑酒	(666)
养兰说	(631)	海鸥	(667)
瘦狗	(633)	史 澄	
钱泳		凤鸭	(670)
成衣匠	(635)	方濬颐	

云和风雨	(672)	痴人说梦	(697)
车夫与舟子	(674)	负腹将军	(697)
俞 樾		前途亦雨	(699)
戴高帽	(676)	小石道人	
延师教子	(677)	万字信	(700)
薛福成		恍惚	(701)
蜈蚣与蚓	(679)	吴沃尧	
陈玉澍		狗	(703)
村塾先生	(681)	蠹鱼	(704)
行尸走肉	(682)	疾驰	(705)
麻大传	(685)	火石	(706)
王翁豢驴	(689)	论蛆	(707)
程世爵		狼施威	(709)
瞎子吃鱼	(691)	沈思伦	
懒妇	(692)	错认鼋鳖	(711)
牛联宗	(693)	高继行	
独逸窝退士		宝石	(713)
告荒	(696)		

后记	(715)
-----------------	---------

元

邓 牧

邓牧（1247—1306），宋元之际思想家，字牧心，钱塘（今浙江杭州市）人。宋亡，终身不做官，不娶妻，人称文行先生。著有《伯牙琴》，书中对封建专制进行了批判，并隐寓亡国悲痛，中有少数寓言。

越人遇狗^①

越人道上遇狗，狗下首摇尾人言曰^②：“我善猎，与若中分^③。”越人喜，引而俱归，食以粳肉，待之以人礼。狗得盛礼，日益倨；猎得兽，必尽啖乃已^④。

或嗤越人曰^⑤：“尔饮食之；得兽，狗辄尽啖，将奚以狗为^⑥？”越人悟，因为分肉，多自与。狗怒，啗其首，断领足，走而去之。

夫以家人养狗^⑦，而与狗争食，几何不败也。

〔注释〕

①本篇选自《伯牙琴·二戒学柳河东》。《二戒学柳河东》共两篇，即本篇和下篇《楚佞鬼》。这篇寓言是说，对待恶人不加警惕，听信他的话并且骄纵他，久后必受其害。

②人言：像人一样地说话。

③若：你。 中分：平分。

④啖(dàn 但):吃。

⑤嗤(chī 痴):讥笑。

⑥奚:何。

⑦以家人:像自家人一样。

[今译]

有个越人在路上遇见一条狗，狗低着头，摇着尾巴，显出一副恭顺的样子对越人说：“我擅长捕猎野物，你要是收留我，捕到野物和你平分。”越人听了很高兴，把它带回家，给它吃精美的食物，用待人的礼节待它。狗得到这样隆重丰厚的款待，一天比一天骄傲；捕得的野物，全部被它吃光，一点也不给越人留下。

有人讥笑越人说：“你养这条狗，供它吃，供它喝，捕得了野物，它却全部吃光了。你养这样的狗做什么呢？”越人听了醒悟过来。从这以后，狗捕得的野物，越人只分给狗一小部分，自己留下大部分。狗大怒，扑上去咬越人的脑袋，咬断了越人的脖子，又咬断了他的脚，然后跑掉了。

把狗当成家人来养，又与狗争食，怎么会不失败啊！

楚 倭 鬼①

有鬼降于楚曰②：“天帝命我治若土，余良威福而人③。”众愕然，共命唯谨④，祀之庙，旦旦荐血食⑤，跪而进之，将币。

市井亡赖附鬼益众，以身若婢妾然；不厌，及其妻若女⑥。鬼气所入，言语动作与鬼无不类，乃益倚气势，骄

齐民。凡不附鬼者，必潜使之祸⑦。齐民由是重困。

天神闻而下之，忿且笑曰：“若妖也，而庙食于此，作威福不已！”为兴疾霆，碎其庙，震亡赖以死，楚祸遂息。

彼以鬼气势可常倚哉！

〔注释〕

①本篇选自《伯牙琴·二戒学柳河东》。这篇寓言说明，尽管“鬼”可以作威作福于一时，但“鬼”及依附“鬼”的人，是决不能长久的；一切卖身投靠，助纣为虐的人，都决不会有好下场。

②楚：古国名，今湖北、湖南一带。

③威福：作威作福。而：你。

④命：受命。

⑤荐：进献。血食：古代祭祀用的牲畜，如牛、羊、猪等。

⑥若：和，与。

⑦潜（zèn 怎去声）：谗言。

〔今译〕

有个鬼降临楚地，对楚人说：“天帝命令我来治理你们这一片土地，我确实能够给你们赐福降祸。”大家听了很惊恐，表示愿意谨慎从命。人们把鬼迎到庙里祭祀，天天跪着给它进献牲畜，还送上钱币。

市上一些无赖之徒，乘机依附“鬼”的越来越多，就像奴婢妾妇依附主子一样；这样还不够，连他们的妻子和女儿也这样做。由于鬼气的影响，使得他们的言语、行动和鬼没有什么两样。于是，他们就更加倚仗鬼的气势，在老百姓面前骄横霸道。凡不肯依附鬼的人，这些无赖就必定进谗，使其遭受祸害。老百姓因此更加穷困了。